

HR2105  
HR2106  
HR2107

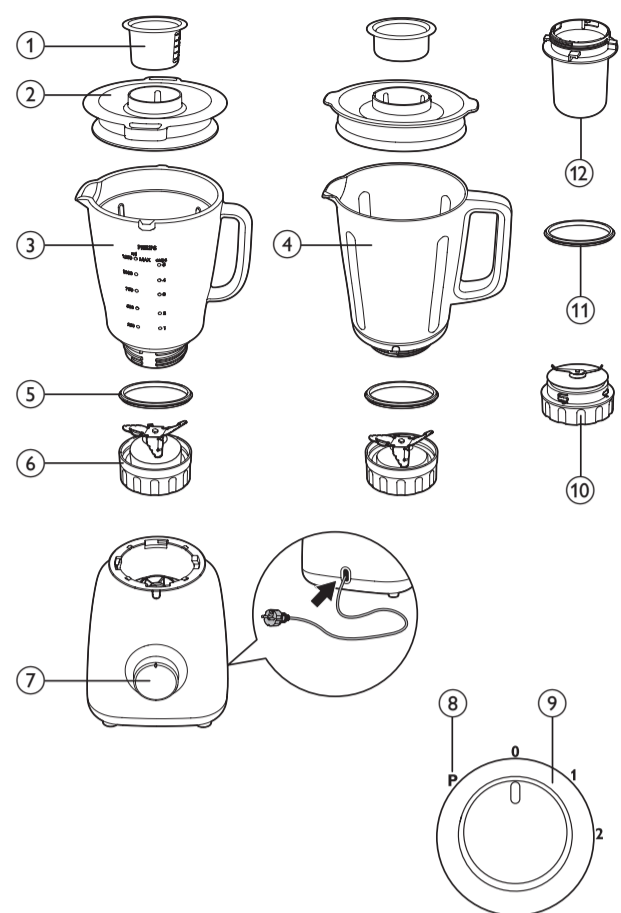


EN	User manual	NL	Gebruiksaanwijzing
DA	Brugervejledning	NO	Brugerhåndbok
DE	Benutzerhandbuch	PT	Manual do utilizador
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	SV	Användarhandbok
ES	Manual del usuario	TR	Kullanım kılavuzu
FI	Käyttöopas	AR	دليل المستخدم
FR	Mode d'emploi	FA	راهنمای کاربر
IT	Manuale utente		

**PHILIPS**



**1**



**English**

- 1 Measuring cup
- 2 Lid
- 3 Glass blender jar (HR2105 and HR2106 only)
- 4 Stainless steel blender jar (HR2107 only)
- 5 Sealing ring for blender blade unit
- 6 Blade unit for blender jar
- 7 Control knob
- 8 Pulse setting
- 9 Speed settings
- 10 Mini chopper blade unit (HR2106 only)
- 11 Sealing ring for mini chopper blade unit (HR2106 only)
- 12 Mini chopper beaker (HR2106 only)

**Dansk**

- 1 Målebæger
- 2 Låg
- 3 Blenderglas i glas (kun HR2105 og HR2106)
- 4 Blenderglas i rustfrit stål (kun HR2107)
- 5 Tætningssring til knivenhed til blender

**English**

- 6 Knivenhed til blenderglas
- 7 Kontrollknop
- 8 Pulse-indstilling
- 9 Hastighedsindstillinger
- 10 Knivenhed til minihakker (kun HR2106)
- 11 Tætningssring til knivenhed til minihakker (kun HR2106)
- 12 Minihakkerbæger (kun HR2106)

**Deutsch**

- 1 Messbecher
- 2 Deckel
- 3 Mixbecher aus Glas (nur HR2105 und HR2106)
- 4 Mixbecher aus Edelstahl (nur HR2107)
- 5 Dichtungssring für Mixeressereinheit
- 6 Messereinheit für Mixbecher
- 7 Drehschalter
- 8 Impulsfunktion
- 9 Geschwindigkeitseinstellungen
- 10 Messereinheit für Mini-Zerkleinerer (nur HR2106)
- 11 Dichtungssring für Messereinheit des Mini-Zerkleinerers (nur HR2106)
- 12 Becher des Mini-Zerkleinerers (nur HR2106)

**Ελληνικά**

- 1 Δοσομετρητής
- 2 Καπάκι
- 3 Γυάλινη κανάτα μπλέντερ (μόνο στους τύπους HR2105 και HR2106)
- 4 Κανάτα μπλέντερ από ανοξείδωτο ατσάλι (μόνο στον τύπο HR2107)
- 5 Δακτύλιος σφράγισης για τις λεπίδες του μπλέντερ
- 6 Λεπίδες για την κανάτα του μπλέντερ
- 7 Διακόπτης
- 8 Ρύθμιση στιγμιαίας λειτουργίας
- 9 Ρυθμίσεις ταχύτητας
- 10 Λεπίδες μίνι κόφτη (μόνο στους τύπους HR2106)
- 11 Δακτύλιος σφράγισης για τις λεπίδες του μίνι κόφτη (μόνο στον τύπο HR2106)
- 12 Δοχείο μίνι κόφτη (μόνο HR2106)

**Español**

- 1 Vaso medidor
- 2 Tapa
- 3 Jarra de cristal de la batidora (solo modelos HR2105 y HR2106)
- 4 Jarra de acero inoxidable de la batidora (solo modelo HR2107)
- 5 Junta de la unidad de cuchillas de la batidora
- 6 Unidad de cuchillas de la jarra de la batidora
- 7 Rueda de control
- 8 Posición Pulse
- 9 Selector de velocidad
- 10 Unidad de cuchillas de la minipicadora (solo modelo HR2106)
- 11 Junta de la unidad de cuchillas de la picadora (solo modelo HR2106)
- 12 Vaso de la minipicadora (solo modelo HR2106)

**Suomi**

- 1 Mittamuki
- 2 Kansi
- 3 Tehosekoittimen lasikannu (vain HR2105 ja HR2106)
- 4 Sekoituskulho, ruostumatonta terästä (vain HR2107)
- 5 Tehosekoittimen teräyksikön tiiviste
- 6 Sekoituskulhon teräyksikkö
- 7 Valitsin
- 8 Pulsiasetus
- 9 Nopeusasetukset
- 10 Minileikkurin teräyksikkö (vain HR2106)
- 11 Minileikkurin teräyksikön tiiviste (vain HR2106)
- 12 Minileikkurin kannu (vain HR2106)

**Français**

- 1 Verre doseur
- 2 Couvercle
- 3 Bol mélangeur en verre (HR2105 et HR2106 uniquement)
- 4 Bol mélangeur en acier inoxydable (HR2107 uniquement)
- 5 Bague d'étanchéité pour ensemble lames du blender
- 6 Ensemble lames pour bol mélangeur
- 7 Bouton de commande
- 8 Position Pulse
- 9 Réglages de vitesse
- 10 Ensemble lames pour mini-hachoir (HR2106 uniquement)
- 11 Bague d'étanchéité pour ensemble lames du mini-hachoir (HR2106 uniquement)
- 12 Bol du mini-hachoir (HR2106 uniquement)

**Italiano**

- 1 Dosatore
- 2 Coperchio
- 3 Vaso frullatore in vetro (solo HR2105 e HR2106)
- 4 Vaso frullatore in acciaio inox (solo HR2107)
- 5 Anello di guarnizione per gruppo lame del frullatore
- 6 Gruppo lame del vaso frullatore
- 7 Manopola di controllo
- 8 Impostazione ad intermittenza
- 9 Impostazioni velocità
- 10 Gruppo lame del mini tritattutto (solo HR2106)
- 11 Anello di guarnizione per il gruppo lame del mini tritattutto (solo HR2106)
- 12 Bicchierino del mini tritattutto (solo HR2106)

**Nederlands**

- 1 Maatbeker
- 2 Deksel
- 3 Glazen blenderkan (alleen HR2105 en HR2106)
- 4 Roestvrijstalen blenderkan (alleen HR2107)
- 5 Afsluitring voor blender/mesunit van maalmolen
- 6 Mesunit voor blenderkan
- 7 Bedieningsknop
- 8 Pulsstand
- 9 Snelheidsstanden
- 10 Mesunit van de minihakmolen (alleen HR2106)
- 11 Afsluitring voor mesunit van minihakmolen (alleen HR2106)
- 12 Mini-hakmolenbeker (alleen HR2106)

**Norsk**

- 1 Målebeger
- 2 Lokk
- 3 Mikserkanne i glass (kun HR2105 og HR2106)
- 4 Mikserkanne i rustfritt stål (kun HR2107)
- 5 Tætningssring for knivenhet for hurtigmikser
- 6 Knivenhet for mikserkanne
- 7 Kontrollbryter
- 8 Pulsinnstilling
- 9 Hastighetsinnstillinger
- 10 Knivenhet for minihakker (kun HR2106)
- 11 Tætningssring for knivenhet for minihakker (kun HR2106)
- 12 Minihakkerbeger (kun HR2106)

**Português**

- 1 Copo medidor
- 2 Tampa
- 3 Copo misturador em vidro (apenas HR2105 e HR2106)
- 4 Copo misturador em aço inoxidável (apenas HR2107)
- 5 Anel vedante para lâminas da liquidificadora
- 6 Lâminas para copo misturador
- 7 Botão de controle
- 8 Função "Pulse"
- 9 Níveis de velocidade
- 10 Lâmina da mini-picadora (apenas HR2106)
- 11 Anel vedante para lâmina da mini picadora (apenas HR2106)
- 12 Copo da mini-picadora (apenas HR2106)

**Svenska**

- 1 Mätbägare
- 2 Lock
- 3 Mixerbehållare i glas (endast HR2105 och HR2106)
- 4 Mixerbehållare i rostfritt stål (endast HR2107)
- 5 Tätningssring för mixerns knivenhet
- 6 Knivenhet för mixerbehållare
- 7 Kontrollvred
- 8 Pulsinställning
- 9 Hastighetsinställningar
- 10 Knivenhet för minihakare (endast HR2106)
- 11 Tätningssring för minihakarens knivenhet (endast HR2106)
- 12 Bägare för minihakare (endast HR2106)

**Türkçe**

- 1 Ölçme kabı
- 2 Kapak
- 3 Cam blender haznesi (sadece HR2105 ve HR2106 için)
- 4 Paslanmaz çelik blender haznesi (sadece HR2107)
- 5 Blender bıçak ünitesi contası
- 6 Blender haznesi için bıçak ünitesi
- 7 Kontrol düğmesi
- 8 Darbe ayarı
- 9 Hız ayarları
- 10 Mini doğrayıcı bıçak ünitesi (sadece HR2106)
- 11 Mini doğrayıcı bıçak ünitesi contası (sadece HR2106)
- 12 Mini doğrayıcı ölçeği (sadece HR2106)

**العربية**

- 1 كوب القياس
- 2 الغطاء
- 3 دوق الخلاط الزجاجي (HR2105 و HR2106 فقط)
- 4 دوق الخلاط المصنوع من الفولاذ الذي لا يصدأ (HR2107 فقط)
- 5 حلقة منع التسرب لوحدة شفرة الخلاط
- 6 وحدة الشفرة لمزج الخلاط
- 7 مفيد التحكم
- 8 الإعداد النبضي
- 9 إعدادات السرعة
- 10 وحدة شفرة الفرامنة الصغيرة (HR2106 فقط)
- 11 حلقة منع التسرب لوحدة شفرة الفرامنة الصغيرة (HR2106 فقط)
- 12 وعاء الفرامنة الصغيرة (HR2106 فقط)

**فارسی**

- 1 پیمانه اندازه گیری
- 2 درب دستگاه
- 3 ظرف شیشه ای مخلوط کن (فقط در HR2105 و HR2106)
- 4 مخزن استیل مخلوط کن (فقط در HR2107)
- 5 حلقه واشر برای مجموعه تیغه مخلوط کن
- 6 مجموعه تیغه در مخزن مخلوط کن
- 7 پیچ کنترل
- 8 تنظیم پالس
- 9 تنظیمات سرعت
- 10 مجموعه تیغه خردکن کوچک (فقط در HR2106)
- 11 حلقه واشر برای مجموعه تیغه خردکن کوچک (فقط در HR2106)
- 12 ظرف خردکن کوچک (فقط در HR2106)

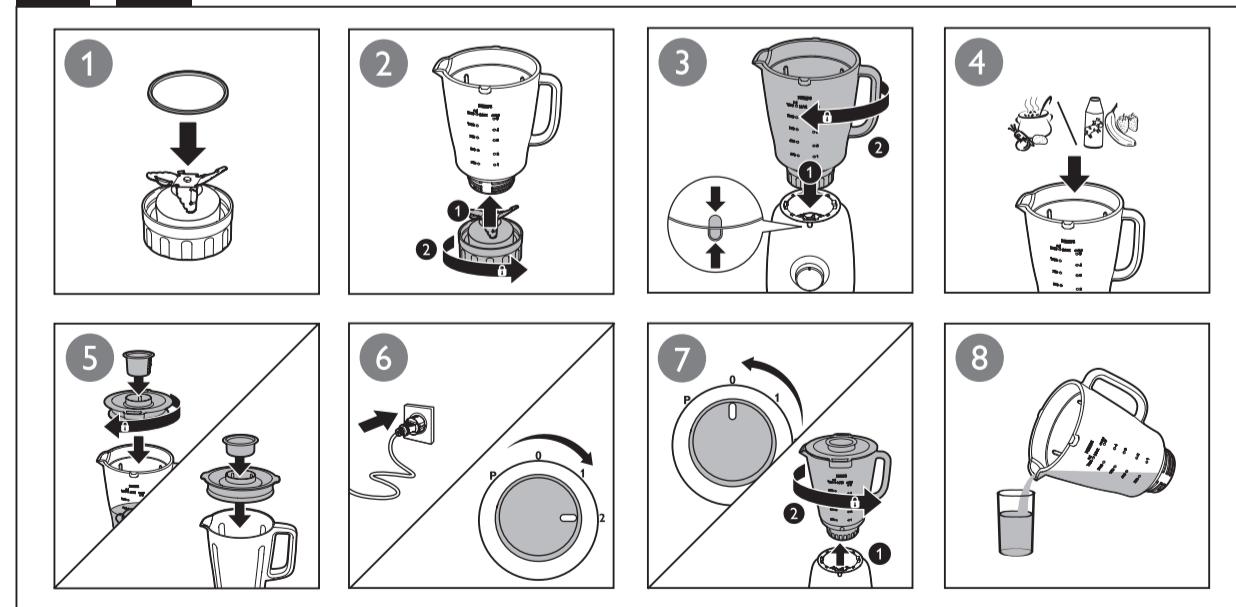
Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.



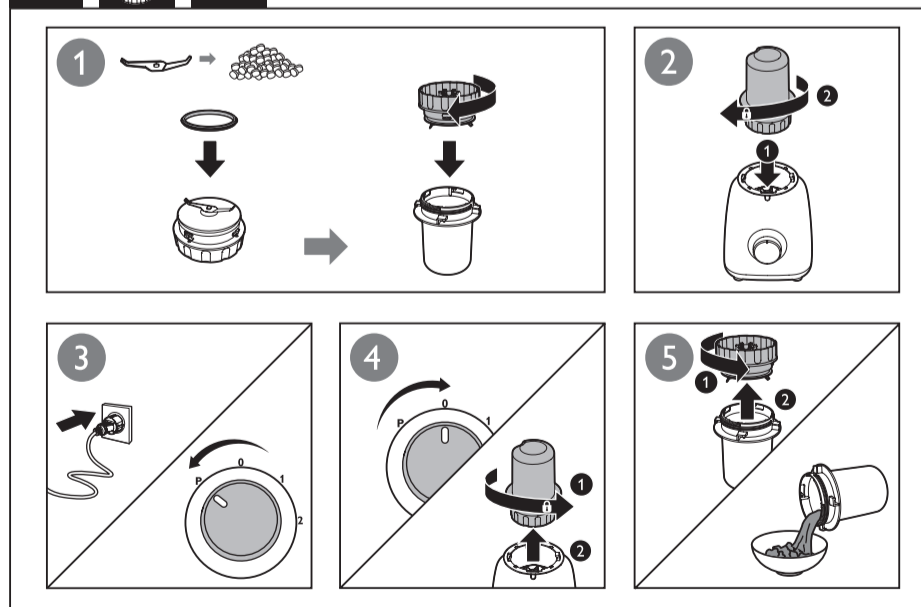
HR2105\_HR2106\_2107\_WEU\_UM\_V1.0

3140 035 34811

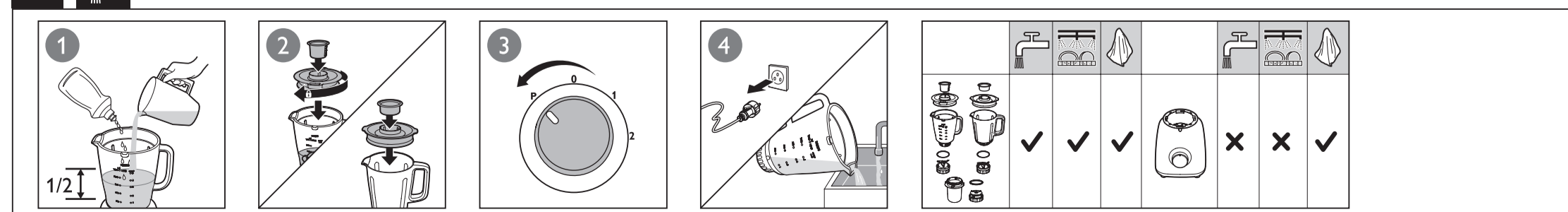
**2**



**3**



**4**



**5**

	kg (MAX)	
	1250ml	2
	1250ml	2
	1250ml	2
	625ml	2
	1250ml	2
	1250ml	2
	675ml	2
	6 x	P
	50g	1 (on and off)
	50g	1 (on and off)
	50g	1 (on and off)
	90g	1 (on and off)



